

CURRICULUM VITAE

RAMÓN CEDANO MELO

José Andrés Aybar Castellanos, Condominio México III #75, Apt. 3-1
El Vergel, Santo Domingo, República Dominicana
Tel.: (809) 567-0970, Cel.: (809) 492-7777
Correo electrónico: rcedano@rcmtranslations.com

DATOS PERSONALES

Nacido el 17 de noviembre 1966, en Higüey

Casado
Dos hijas

EDUCACIÓN

- 1983-1984 : Curso de Inglés: California Aircraft Institute
- 1984-1986 : Diploma de Inglés Avanzado: Instituto Dominicano-Americano
- 1986-1988 : Diplôme de Langue Française: Alliance Française-Santo-Domingo - Paris
- 1989-1993 : Licenciatura en Administración Hotelera: Universidad APEC (Summa Cum Laude)
- 1993-1995 : Maestría en Administración de Empresas, MBA: Seton Hall University – Nueva Jersey, EE.UU.
- 2000-2001 Maestría Français Langue Etrangère – incompleta: Université des Antilles et de la Guyane, France Outremer
- 2002-2003 Diplomado en Análisis Documental : Universidad Complutense de Madrid, España
- 2004- Certificado de Maestro Bibliotecario: Universidad de Puerto Rico, Recinto Río Piedras

Lenguas extranjeras : inglés : leo, escribo, hablo
: francés : leo, escribo, hablo
: italiano : leo y hablo

EXPERIENCIA

- 1987- : Profesor de inglés y francés: Universidad APEC
: Traductor et intérprete: Universidad APEC
- 1989-1993 : Coordinador del Instituto de Lenguas Latinas:
Universidad APEC
- 1990-1992 : Reportero: Hispaniola Business: Periódico en lengua inglesa-
Santo-Domingo
- 1993-1995 : Asistente del Director Ejecutivo de Programas Académicos
Especiales – Seton Hall University - Nueva Jersey
: Profesor adjunto de español, francés e italiano en el
Departamento de Lenguas Modernas: Seton Hall University
- 1996-1997 : Coordinador de Relaciones Internacionales:
Universidad APEC
: Asistente Subsecretario de Estado Turismo para Asuntos
Internacionales
: Colaborador : The Santo Domingo News
- 1997- Presidente y socio de C Y F Comercial, empresa dedicada a
la venta de electrodomésticos
- 1998-2001 : Asistente del Rector: Universidad APEC
- 2001- Coordinador del Instituto de Lenguas Latinas:
Universidad APEC y Delegado del Rector para la movilidad
estudiantil
- 2003-2005 Director Biblioteca UNAPEC

PUBLICACIONES

: *The Struggle to Liberalize Foreign Investment Policy in the Dominican Republic*, trabajo elaborado en colaboración con el Dr. William Stoeber y presentado en ocasión de la Conferencia Regional de la Academia de Comercio Internacional 1995- Nueva Jersey

Traductor On the Topography and Geology of Santo Domingo by William M. Gabb. Sociedad Dominicana de Bibliófilos, 2003.

Traductor La Construcción de una Alianza Estratégica = The Building of a Strategic Alliance. Funglode, 2003